

夏歷歲次乙酉年十月初二日

▲計劃改良中國海陸空三軍

● 共軍誇言內戰十年

●鎗擊北平美軍用車

●世界青年擬組常會

●美將料我內戰不久

●倭女爲美兵作導游

●美軍不久撤出華北

114

在已往數年的過程中。政府情報處。迭次發出宣言。謂在遠東及其他的地方。曾有拿獲間諜與敵人互通消息的實情。有此憑証。可知我們目前之宣言「請勿亂談」並非愚弄之語也。同時我們欲借此機會以報答明達諸君之愛國熱忱的感應。

卑詩蒸酒公司啓

◎布勒葦柴公司廣告
公司常有靚乾松柴發售。十二寸
每刮壹拾元零五毫。四尺長每刮
元五毫。僑胞賜顧。隨時應命。
438 E. Pender HA. 3261 L

李偉謹啟

天香馳名抽油之一

白鼓油

香庄

一官磅庄每桶八元五
六六磅庄每桶五元五

色味均佳，
最宜餐館之
用。價錢雖
大

好，無愧天
香出品。
狗子，狗香

又平，又靚
歡迎批發

品
天香 他其 出品
價錢另議
Can
2131 I

雲埠天香醬園主人啓

絲麵	蠔豉	海鮮醬	菜干
晒原抽	蠔油	豆腐	(隨時應市)
罐頭	豆腐	最宜寄埠	

△每月	△每季	△半年	△全年
雲城埠派到一元一	三元三毫	六元六毫	十三元貳毫
本埠郵寄一元三五	四元零五	八元一毫	十六元貳毫
加賜美墨一元三五	三元六毫	七元零五	十三元八毫
中國各國一元三五	四元零五	八元一毫	十六元貳毫

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要先懸，空函定閱，恕不奉呈。

「一」請貯蓄盈餘
欸既貯。則君
之前途穩定矣。
故祈勿以存欸過
少而遂未開始貯
蓄。本行最低之
貯蓄限額。僅爲
一元。君如願爲
本行顧客。本行

王 味

 清甜適口
 獨一無二
 馬長宗批發
 各大商店均有代理
 如欲試辦 函索即奉
E.C. MARK
 IO130-124 St.

新鮮臘味上市

榮 榮 臘 味 製 造 廠

批發 臘味 家享 球全

價目 平便

WING WING CO.

請注意不用購買証

加拿大批發價目 過國另計

頂親	白油腸	每磅	七毛五
鴨肝腸	每磅	七毛五	
散臘腸	每磅	五毛	
頂原臘鴨	每只	三元	卅元
肥鴨下庄	每只	壹元五毫	
上等鴨片肉	每打	壹十五元	
臘豬頭	每磅	四毫	
臘豬咀	每磅	四毫	

● 喊線 喜市定 叁〇四壹

招商代理 利權優給
期內定貨 利權同享

酬勞顧客平賣

△代 東
社謹訂十一月廿五日舉行成立第廿二週年

紀念典禮屆時統請
美洲致公黨總支部全加
達公黨總支部暨
門大小機關各叔父昆仲姊妹駕臨助慶指示
一切曷勝榮幸
叨以達權支社同人敬約

預告——重慶記野實事小說
裸體桃花源全集
讀者最歡迎 留意出版日期

呢部裸體桃花源趣情小說，人人購過都讚
 結構好來妙。初版再版均已脫市。現在又
 翻印，就有出版咯！此次加多四頁玲瓏浮品
 動心影片特用光滑粉紙精印可配鏡架玩賞
 （畫名）◎春色滿池◎不是表演性感是求藝術
 術上的至真至美。不是出賣肉體是為藝術
 而犧牲色相◎波光與星
 光·健美的體格◎滿池
 春水蕩不住幾顆明星出
 門來。

全書定價美金六毫
 預約 三毛

限期十一月卅日止截

最新辦到

鋪花信貞龔
 Jirrell Dee Florist
 2396, 4. Ave. W. Vancouver, B.C.
 電話 BA. 0410
 發售 花餅季四 圈花裝花 精製

佳耦香素 一粒一元 一打六元
 扶鎗久戰丸 一粒一元 六粒五元
 藥蝦大根丸 半料十元 一料六元
 春耕大犁丸 壹百粒 壹十元
 撚花戀戰露 單料二元 雙料三元
 長期抗戰露 單料一元 雙料二元
 撚花戀情素 一打六元
 實驗消痔丸 一盒一元 一打十二元
 奇異靈丹 每料四元
 頑癬掃光水 每樽二元 一毛
 鹿茸 歸身 北芪 防黨
 杜仲 茯苓 川貝 川芎
 川朴 黃岑 黃柏 錦黃

加拿大 高華
 天
 生
 堂
 主
 人
 謹
 啓

秋高氣爽 補身合時

真正琿春鹿尾 耙大平沽

本草云。鹿尾已能——生精補髓。強筋健骨。

并治——腰腎虛冷。四肢疼痛。崩帶遺精。

千呼萬喚始出來之……………

萬春行參茸八珍藥渣

WAT SANG CO
87 E. Pender Street
Vancouver, B.C.

現方開

可作補料・可調羹湯・藥物鮮明・功效存在・

每磅廉沽一元二毫五・外埠惠顧・五磅始寄・

(桶)

請領

本最新貨品目錄·業已
戰國貨禮品仍豐·如中
絲小衫·顧繡檯巾·男
女搭巾·顧繡茶盤·
衣裘·女絲襪·化粧
俱備·不減往昔·歡
索即奉·

雲
埠
國光公司啓

本埠新聞

先妣黃母岑氏安人痛于中華民國四年十月廿日上午十二時病終於雲埠中央公醫院內殯殮聞享壽有八歲不幸孝等親視含殮遵遵成服經于十月廿七日下午壹時在雲埠暗市旁殯儀館舉行出喪於柩歸土荷蒙 宗親戚友各團體諸惠贈生花輓聯輓聯誼文素車輓輓執紼隆情厚誼沒存均感哀此以謝

孤哀子秋傑 秋芳 秋棠等泣
茲將厚賜賻儀花圈素車芳名表

李綬龍五十元 李煥章五十元
黃達廣 周禮南 鄭振衡 周高
黃華見 以上每拾元 叮啞餐館
黃恭任 華見 鍾美針共十五元
黃希策七元 劉孔昌 黃玉庭共
江贊祜 鍾美源 黃華賀
兆熾 黃華積 鍾文鴻 黃文信
馬漢哲 黃仁也 黃鑽彭 黃國
黃華燦 崔慶堂 黃增業 以
每五元 梁惠俸 黃華擴 陳明
徐金水 黃華挹 黃潮修 趙
定 以上每三元 馬遜修 趙社
共三元 鄭良 陳國利 黃寬
黃法恭 黃錫綬 黃錫卓 鄭
添 黃啟添 黃耀偉 董經喜
雲晃嬌 陳孔甯 曹松真 李景
譚秋華 譚澤民 伍洪洪
每二元 黃崇柳二元五 黃沛璇
元五 黃彭恭 一元五 黃簡世
黃華興 黃開義 黃開業 黃禮
黃良琪 黃傳相 黃璧文 黎
鳳 鄭錦培 以上每一元
李綬龍 古康熾 云埠黃江夏總
乃收黃江夏分堂 云埠文雅小學
校 鄭振衡 黃光明 馬宗武
德英夫婦 梅賜恩 司徒國 周
祥時花店 黃綽隆 陳宜棠
梁少如夫婦 黃綽隆 李煥章
禮定 岑崇樂 江贊祜 徐秩夫
以上各花圈一黃祐德 黃華積
衛伯平 林錫壽全一 黃昭立
銓全一 鄭錦帆 錦華全一 徐
燎 李福寧全一 鄭錦富 黃瑞
全堂 李梓良 李炳楠 一陳
駒 盧金生全一 岑傳震 林善
全一 黃耀文 耀章 耀芳全一
林燕銘 趙社悅 馬遜修全一
宜耀嬌 陳應發 永發全一 樂
圖書館 陳信花舖 龔方月廟公
一馬林美 國恩 德源全一
禮南 黃德槐 文鴻 文榮全一
鄭良 余文輝 鄭寧家全一
本步 準新 恒暢 恒添全一
公禮 錦昭 振三 寬屏 樹柏
恭禮 光韶全一 陳宜顯 鄭振
劉孔正 林三合全堂

Chow Wong Willie Wong 全
Mr. & Mrs. C.S. Wing 全

以上俱花圈 以下俱素車
致公堂車 黃增業車 古康熾車
周禮南車 李綬龍 李煥章全車
黃樹柏 玆俠全車 江贊祜車
馬本步 準新 恒暢 恒添全車
李梓良 黃家齋全車 周高祥車
馬全記 開錫全車 黃希策 華
全車 馬德英車

社論

請全加我洪門第十二屆懇親大會

代表諸公注意

洪公

「洪」氣洋洋。知德祥之星。聚。門。福。壽。康。寧。之。雲。屯。...

營口國軍折回關內

共軍或組織滿洲獨立政府

秦皇島七日電。中央第五十二路軍。由秦皇島運載。原定向滿洲營口登陸。...

鐵路公路交通概況

▲杭漢鐵路已通車。宜漢公路亦已恢復。重慶廣播。浙贛鐵路由杭州至諸暨段。及平漢鐵路之漢口至鄭州段。...

溥儀被擄至莫斯科

重慶七日電。大公報接長春電訊。謂偽滿洲皇帝溥儀。被俄軍俘虜。現已押送至莫斯科。

美司令抵北平宣言

重慶七日電。美軍駐華總司令維特。現已安抵北平。據對記者稱。美軍在華北任務完成。即可退出。...

俄外長責聯軍備戰

倫敦六日電。俄外長莫洛托夫於紀念前演說。指斥西方大規模之軍事準備。及圖用原子彈對待其他勢力。...

爪哇獨立可望解決

八打威六日電。荷屬政府圖謀恢復荷屬東印度之秩序。是日由荷印代理總督雲莫。向爪哇獨立軍提出計劃。...

中央調兵滿洲問題

重慶七日電。據滿洲營口發回報告。稱。中國政府代表與俄軍現在此間談判。設法使中央軍能由美國第七艦隊。向滿洲得到安全登陸。...

牌子最老 貨式最好 製法精良 美味可口

好最式貨老最子牌 口可味美良精法製

生益 油抽上 庄磅百壹 桶每 毫五員八

原抽油 壹百磅每桶貳拾壹元三 雙老頭抽油 壹百磅每桶二十...

上海華商公共汽車股份有限公司 戰後復業擴展股份招股廣告

駐夏城中國洪門致公黨鳴謝 各昆仲樂助助恩賜與禮堂裝飾芳名

新公魚仔 貨色鮮明 味道清甜 價錢相宜

洗髮生意出賣 本洗髮店設在云埠亞細亞街。門牌二零壹號。舖內有住房...

LUX THEATRE 院戲斯樂 恐怖的路途

廣濟堂 各種膏丹丸散發客

周愛權 專業學大光測力目省安及學大度朗部

宜僱華工多名 Pacific Mills Ltd. Employment Office

店商貨國記隆生合 HOP SANG LUNG KEE & CO. 79 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

●史丹林現果何在乎

●排猶暴動波及北非

開羅七日電。英國情報部今日報。排猶太人之暴動。現已波及的波里丹尼亞。的黎波里發生大暴

太平洋航空綫消息

檀香山六日電。太平洋航空交通。又發生失事慘劇。據報「司五十四號」輪運機一架。機中載有搭客十三人。機員七人。昨從關島起飛往菲律賓。至今該機已逾原定時間十五小時。尙未見該機飛抵馬尼拉。除非該機已在別處安全降落。否則諒必又在途中失事云。

教會無法阻離婚風

倫敦七日電。約主教加別博士。在宗教會議上演講。謂英國離婚案劇增之事。在大體上。教會負有相當之責。獨倫敦一區。現已有四千宗離婚案待決。較諸一九二壹年全英國只有三千宗甚遠。考夫婦之能久合。與兒女大有關係。因百分之七十。離婚案是無子女者。有子女者僅百分之八。但可惜無國家能誘使不欲生子女之夫婦生子女云。

阿剌伯人對猶主張

耶路撒冷五日電。阿刺伯秘書長亞拉米昨晚發表。巴勒斯坦。准許信宗教之猶太人入境。現時之糾紛。應歸聯合國裁判。不是僅有關係之一國問題。各國應接納猶太人。并爲澈底之解決糾紛起見。應切實調查在德國之猶太人數。有多小願回巴勒斯坦云。

猶太人石擊警察隊

耶路撒冷七日電。昨日特爾亞域之警察。欲拘一非法由叙利亞偷關入境之猶太人。被數千猶人奪去。并用石向警察隊擲擊。

●西太子反對夫冷哥

瑞士拉仙尼六日電。據接近西班牙太子頓轉方面之消息。謂將有通知書送交夫冷哥將軍。告以太子或由倫敦發表一反對夫冷哥之令文云。

露髮生驗効氏奇
KAY'S HAIR LIQUID

奇氏濕毒膏
 主治一切皮膚濕毒、癬癢及無名腫毒等，用之立即見効。
 每盅壹元，大盅貳元包郵費。

阿富維他命丸
VITAMIN F
 確有補精補身及補腦之功能。每樽三元五毫。兩樽六元五毛。包郵費。
潤顏補指甲丸
 此丸能潤顏潤髮及補指甲腳甲。每樽三元五毛。兩樽六元五毛包郵費。

新髮再生！
 社會許多人均談講奇氏生髮露之功能。効力速成。主治：頭癢，頭垢，頭屑等等。並生新頭髮根，在數月內可見新頭髮。白髮復回黑髮。有証書證明事實。每樽壹元八毛五。大樽貳元三毛五包郵費。

奇氏出品社
KAY'S SALON
 314 Dominion Bank Bldg.
 207 West Hastings St.,
 Vancouver, B.C., M. Y. 743

雲埠奇氏出品社

止咳藥

初起喉癢咳
夜不安眠咳
感冒風寒咳
無痰連聲咳
寒痰結肺咳
扯氣頑痰咳
老人虛弱咳
日久纏綿咳

神農氏萬應搜毒藥

參茸三鞭大補丸

每盒五元
兩盒九元

此丸功能與腸胃腎益髓生精 大補氣血壯筋活絡醒腦提
神開胃潤顏有羸弱為強之功

崩 血氣兩虛 病後失調 下部寒冷 身體虛弱
操作過勞 先天不足 行動無力 膝下反筋
治 筋骨不舒 夜多小便 食物不化 眼花足軟
男女合用 四時可服

抄鹿尾把補腎丸

每盒五元
兩盒九元

此丸功能補氣補血生精益髓補提神滋陰生水開胃思
食健腎固精有反老還少之力

崩 夜夢遺精 氣虛脾結 尿後反滴 精神困倦 行動艱難
治 夜睡不寧 四肢無力 腰痛耳鳴 陰虛陽痿 不思飲食
神農氏萬應搜毒藥王 每盒四元
此藥王遵照華林寺僧侶所傳之秘方加以悉心研究特行
揀選正地道藥材用新法配製而成屢蒙僑胞讚許用之百
發百中誠為搜毒中之藥王 此藥王更有特色有毒必滅

Dr. William S. Chu

Dentist

Dr. Frederick S. Chu

Physician & Surgeon

都
朗
大
學
牙
科
博
士

牙
醫
趙
社
鴻

電
醫
所
MA. 2053
話
住
所
West. 1489 LI

西
醫
趙
社
鴻

統
理
男
女
外
全
科

16 HASTINGS STREET EAST

303-5 Holden Building

Vancouver, B. C.

凡
諸
患
脚
氣
痔
瘡
症
者
可
立

本
醫
師
必
按
症

全
愈
脩
胞
光
顧

專
治
各
國
名
廠
名
藥
出
品
用
國
商
標
爲
記

新到大幫布料 精造趨時服裝 旅館餐館用衣 各款工人衣服 家用線仔紗褲 加長羊毛褥子	DR. EWM. B. GUNG- 華埠193 E. Hastings St. Vancouver, B.C. 總所 PAC. 8610 電話 住宅 Fairmont 77411	耀邦龔	等症針射電療全備	醫	預醫風濕爛脚新舊花柳
--	--	------------	-----------------	----------	-------------------

陸軍

以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

倭皇裕仁小傳 (三) 莊譯

一九四一年正月，當羅斯福三
次被選上時，裕仁的賀電說他誠
懇的希望日美的關係益加鞏固。在
與珍珠港之前三個月，裕仁還親自
接見了日本陸軍大本營的指揮。對
世界暗示和軸心絕無關係。也不
參加大戰。但會幾何時，日軍閣同
年十二月七日，偷襲珍珠港。當時
裕仁發表宣言，對英美宣戰。說：「
現在全國團結起來，調動全國的力
量，以達到我的皇家的目的。罪惡的
來源必須滅絕。建立東亞和平。並
保存我帝國之榮耀。」
日本一向未打過敗仗，以為這
次一定會勝利。在戰時，天皇及其
白馬，成了勝利象徵。實際上他
仍是過着半隱士的生活。有時日本
的報紙登載，他召見軍界及政界要
人。
等到戰勢轉劣，天皇多召見幾
次軍界政界要人，並日勸告民衆加
緊攻擊敵人。珍珠港事變後二年，
裕仁及東條首相才發表了戰爭的估
價報告。
當倭國會開第八十三次會議，
裕仁致開會詞時，他的勸告說日本
的情形非常危急。聯軍的軍力集中
仍是非常不可侵犯的。(完)

△代東

本黨代表大會定於十一月十一日在加拿大滿
地可城舉行開幕典禮屆時務請
各政黨貴臨指示一切不勝感荷
各團體貴臨指示一切不勝感荷

中國憲政黨全美洲代表大會籌備處敬約
本籌備處住址 CHINESE CONSTITUTIONAL PARTY
1006 St. Urban St. Montreal P. Que Canada.

▲中國憲政黨代表大會籌備處職員表

正處長 譚沃初 副 司徒文球
正秘書 趙熙 副 譚楚儒
正交際 方仲欣 副 鄭文熙
正財政 譚俊榮 副 譚廣棟
正監督 譚廣量 副 譚澤培

(通告) 公啓者。本黨訂於十一月十一日
在加拿大滿地可城。召集全美洲代表大會
。討論黨務進行。及建國大計。敬希早日選
定代表。依時出席。并盼將代表名單行期。
預先電告。如有遠埠不能派員出席者。望將
提案早日寄交本籌備處代達。謹此通告此致
全美洲各級黨部 中國憲政黨全美洲代表大會籌備處啟

大減價

本藥行所製之百補丸
滋腎丸補腎丸搜毒藥
精製藥汁照報章開價一律收回八折僑胞賜
顧誠良好之機會

參實鹿參
茸效巴茸
百補丸 六兩一盒十二元
滋腎丸 六兩一盒十二元
搜毒藥 三兩一盒六元五

萬應 搜毒藥精 每樽六元二
治諸 萬應 搜毒藥精 每樽六元二

萬應 搜毒藥精 每樽六元二
治諸 萬應 搜毒藥精 每樽六元二

萬應 搜毒藥精 每樽六元二
治諸 萬應 搜毒藥精 每樽六元二

萬應 搜毒藥精 每樽六元二
治諸 萬應 搜毒藥精 每樽六元二

萬應 搜毒藥精 每樽六元二
治諸 萬應 搜毒藥精 每樽六元二

萬應 搜毒藥精 每樽六元二
治諸 萬應 搜毒藥精 每樽六元二

萬應 搜毒藥精 每樽六元二
治諸 萬應 搜毒藥精 每樽六元二

英華公司
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

華友銀行
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

新民生肉店
SUN MIN SANG CO.
122 E. Pender St. Vancouver, B.C.
Phone MA. 1545

曹統新藥行
C. T. SUN
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

亞細亞旅館
AH CHOW ROOMS
139 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

廣珍金器鐘錶
KWONG CHIN HO COMPANY
39 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B.C.
PHONE PACIFIC 5816

新光電器公司
SUN ELECTRIC
261 E. Pender St. Vancouver, B.C.

PITMAN OPTICAL HOUSE
605 Hastings St. West
Established 1921
店鏡眼明匹
價工修新
錢作整配
相快眼鏡

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA. 0141

諸君送禮注意！

本公司今年最新貨品目錄。在近數日內出版。內容豐富。附圖詳明。舉凡新款絲巾，搭巾，顧綉，絲髮，香水絲巾，絲畫，及男女衣裳等。一切送禮品。無不刊載美備。種類與色水衆多。選擇自然容易。而且付貨快捷。保證滿意。大小交易。一律歡迎。

如加東較遠地方。本公司尙未有郵遞尊址者。請祈函商。當即奉上。

雲埠聯活公司啓

▲國內新聞▼

○共軍佔山西省一半

共同社重慶電 山西省主席閻錫山 廿八日在此間宣稱 山西省共有一百零五區 其中被共軍佔領者 已有五拾區云

美聯社重慶電 山西省主席閻錫山將軍 昨來重慶述職 此爲其八年內 親自到陪都謁蔣主席之第一次 閻氏謂過去拾二個星期內 山西省無日無戰事 晉省國共兩軍之情形 已不宜而戰之狀態 於九月十月間 國共兩軍 曾在晉省東南部之長治劇戰 共軍以六十四團之兵力 進攻長治 是役國軍損失數千人 閻將軍又謂有一日國共兩軍來往四五十次云

請購買
漂列地
靚麵包

中國醫藥學會會員陳陽胃病症頭元
經獲胃腸病重腹痛便秘受氣嘔吐接息急愈云云
病者自述有年利便二種以上病症不論新久服第一
五天之根症候減大半服後他病不滿意請再服第二
定得除病原價奉贈一盒計銀貳元五角
每包銀貳元五角
每包銀貳元五角
每包銀貳元五角

CHINESE HERB CO.
817A FIRST ST. E.
CALGARY, ALBERTA, CANADA

本藥房揀選中西真貴藥料製煉獅標萬應活靈油氣
 味芬香通竅逐穢扶正驅邪統治男婦老幼內外各症
 或採或食功效神速自出世以來馳名遠近社會人士
 凡經用者無不口碑誠道實為藥中無上之珍品病人
 願為活命靈丹也

按本藥房萬應活靈油配製有黃白兩種色異功用
 用者注意宜取何色請祈寫明製備大幫隨有應
 市零沽批發均表歡迎

價目
 大號瓷樽庄壹元二五
 二號瓷樽庄七毫五
 三號鉄盒庄每盒四毫

來函照錄
 生隆棧大藥房執事先生鑒
 前蒙寄來活靈油辦一盒弟曾經用過功效非常之好
 茲付上郵票一張伸銀伍元二毫 先生即寄黃色大
 號四樽由信館付來應用可也草此候候 商安
 一九四三年 七月十二日 由都朗度弟麥棧雲上
 ▲代售西醫扯氣器具每副十五元如再買藥水
 每樽五元七毫五

國醫趙邦立寓內
 ▲丸散藥目函索即寄▼

油靈活 油靈活
 LION BALM LION BALM
 大現活靈油

房藥大坎寧懇
Cunningham Drug Stores
Vancouver, B. C.

消痔藥膏
PILOCARPINE
消痔藥膏 或坐藥
不用割
每六罐五兩壹元二五
支行在哥林比
亞夾寧市定街